

 mountway

 **ERILENS**[®]

solo[®]
toilet lift



NÁVOD K OBSLUZE

verze 1.3

OBSAH

OBSAH	2
VYBALENÍ TOALETNÍHO ZVEDÁKU	3
INSTALACE TOALETNÍHO ZVEDÁKU	4
NABÍJENÍ BATERÍ	4
MONTÁŽ OPĚREK RUKOU (POKUD JSOU SOUČÁSTÍ SOLO)	5
MONTÁŽ ZÁKLADNY NOŽÍČEK A PROTISKLUZOVÝCH PŘÍSAVEK	6
INSTALACE NA TOALETU	7
TRVALÁ MONTÁŽ DO PODLAHY (POKUD JE VYŽADOVÁNA)	8
POUŽITÍ TOALETNÍHO ZVEDÁKU	9
ÚDRŽBA	10
ČIŠTĚNÍ	10
ÚDRŽBA A SERVIS	10
ZÁRUKA	10
SYMBOLY	11
TECHNICKÁ DATA	12
PROTOKOLY O ZKOUŠKÁCH	14
RECYKLACE	14
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	15
HLAVNÍ ČÁSTI	18
PŘÍSLUŠENSTVÍ	18
SEZNAM DÍLŮ	19
OBRÁZKY	20



Před prvním použitím toaletního zvedáku SOLO TL se ujistěte, že jste si pozorně přečetli a porozuměli tomuto návodu k obsluze. Tento návod k obsluze by měl být uschován pro pozdější potřeby.

Toaletní zvedák SOLO TL byl navržen a vyroben výhradně k individuální pomoci při sedání na a vstání z toalety. Neměl by být používán k žádným jiným účelům. Toaletní zvedák SOLO TL nepoužívejte v kombinaci s žádnými jinými zvedacími nebo přepravními pomůckami.

VYBALENÍ TOALETNÍHO ZVEDÁKU

Pro snadnou manipulaci, rozbalte toaletní zvedák SOLO TL na dostatečně velkém prostoru. Po rozbalení zkontrolujte, zda není toaletní zvedák nijak poškozen, a že balení obsahuje všechny komponenty (*obrázek 1*). Pokud zjistíte jakékoli poškození vzniklé přepravou nebo chybějící části, ihned kontaktujte svého dodavatele.

Balení obsahuje:

- Kompletní toaletní zvedák se sedátkem
- 2 baterie
- Nabíječku baterií
- 4 základny nožiček a 4 protiskluzové přísavky
- Ruční ovladač s kabelem (pro modely bez opěrek rukou nebo bez ovládání na opěrce)

Pokud je objednáno:

- Pravá / levá opěrka ruky
- Opěrka ruky s ovládáním
- Imbusový klíč pro upevnění opěrek rukou



Všechny odkazy VLEVO nebo VPRAVO použity v tomto návodu, jsou orientovány z pohledu uživatele sedícího na toaletním zvedáku. Pro uživatele nebo ošetřovatele, kteří ovládají toaletní zvedák, zatímco k němu stojí čelem, je nezbytné brát v potaz opačnou orientaci.

INSTALACE TOALETNÍHO ZVEDÁKU

Nabíjení baterií

Před prvním použitím toaletního zvedáku nebo po dlouhé době jeho nečinnosti (7-10 dní), plně nabijte baterie tak, jak je popsáno. Nabíjení vybité baterie trvá přibližně 5 hodin.

- Zapojte konektor kabelu nabíječky do zástrčky konektoru zespod baterie (*obrázek 2*).
- Zapojte konektor nabíječky do zásuvky běžné napájecí sítě mimo koupelnu a zapněte přívod elektrické energie.
- Kontrolka na nabíječce bude nejdříve v rychlém sledu přeblikávat ze zelené na červenou, předtím než začne nepřetržitě svítit červeně. Nepřetržitá svítící červená znamená probíhající nabíjení baterie (*obrázek 2*).
- Jakmile bude baterie plně nabitá, kontrolka na nabíječce začne nepřetržitě svítit zeleně. Nyní je baterie připravena k použití. Baterie může zůstat zapojena v nabíječce, dokud ji nebude potřebovat k provozu toaletního zvedáku.
- Jakmile budete potřebovat toaletní zvedák, použijte plně nabitou baterii. Odpojte nabíječku ze zásuvky běžné napájecí sítě nebo vypněte přívod elektrické energie. Odpojte konektor kabelu nabíječky ze zástrčky v baterii. (Tím se zabrání vybití baterie a nabíječka bude připravena k nabití další baterie)
- Při nabíjení další baterie postupujte stejně jako v předchozích krocích. Doporučujeme nepřetržitě nabíjení jedné baterie, zatímco je druhá v provozu. Baterie vyměňte běžným způsobem. Takto nehrozí riziko přehřátí baterií.



Pokud je baterie zapojena do nabíječky, její červená kontrolka (*obrázek 3*) NIKDY nesvítí.

Během nabíjení baterií je, ani nabíječku, ničím nezakrývejte.

Baterie nabíjejte vždy na zpevněném povrchu.

Nabíječka se během nabíjení může zahřívát.

Nikdy nenabíjejte baterie v koupelně nebo v jiných vlhkých prostorech. K nabíjení používejte výhradně suché prostory. Před manipulací s bateriemi nebo nabíječkou se ujistěte, že máte suché ruce.

K nabíjení baterie používejte pouze originální nabíječku MOUNTWAY.

INSTALACE TOALETNÍHO ZVEDÁKU

Montáž opěrek rukou (pokud jsou součástí SOLO TL)

Před samotnou montáží opěrek rukou, doporučujeme vysunout sedátko toaletního zvedáku do horní pozice. To zajistí snadnější přístup k přípevňovacímu prostoru, který je zespod sedátka.

- Zapojte konektor kabelu opěrky ruky s ovládáním do zástrčky konektoru ovládání umístěné v dolní části, na levé vnější straně toaletního zvedáku (*obrázek 4*). Pokud nemáte opěrku ruky s ovládáním, zapojte do zástrčky konektor kabelu ručního ovladače.
- Vložte plně nabitou baterii do bateriového prostoru na přední levé straně toaletního zvedáku (*obrázek 5*). Poté pohněte ovladačem na opěrce ruky směrem DOLEVA (*obrázek 6*) nebo stiskněte tlačítko NAHORU na ručním ovladači (*obrázek 14*). Ovladač přidržte v krajní poloze nebo držte stisknuté tlačítko, dokud se sedátko toaletního zvedáku nevysune do horní pozice.
- Vyjměte baterii z toaletního zvedáku.
- Shrňte gumové těsnění na zvedacích podpěrách toaletního zvedáku dolů. K povolení šroubů a uvolnění svorek opěrek na obou stranách toaletního zvedáku, použijte příložený imbusový klíč (*obrázek 7*).
- Zasuňte osu opěrky do díry na boku sedátka toaletního zvedáku (*obrázek 8*). To může vyžadovat zvýšené úsilí.
- Srovnejte hranu zářezu na ose opěrky s hranou na spodní straně sedátka toaletního zvedáku (*obrázek 9*). Přiložte svorku opěrky. Zkontrolujte, zda je správně orientovaný tvar svorky opěrky. Zarovnejte svorku opěrky se sedátkem toaletního zvedáku. Opěrky rukou zajistěte zašroubováním a utažením šroubů pomocí imbusového klíče (*obrázek 10*). Vyhrňte gumové těsnění na zvedacích podpěrách zpět do původní pozice. Pokud je dodána druhá opěrka, postup opakujte.
- Znovu vložte baterii do bateriového prostoru (*obrázek 5*).
- Pohněte ovladačem na opěrce směrem DOPRAVA (*obrázek 6*) nebo stiskněte tlačítko DOLŮ na ručním ovladači (*obrázek 14*). Zasuňte sedátko toaletního zvedáku do dolní pozice.
- Vyjměte baterii z toaletního zvedáku.



Standardně je ovladač dodáván na levé opěrce ruky. Ovládání na pravé opěrce ruky musí být speciálně objednáno.

Opěrky rukou jsou navrženy tak, aby dopomáhaly během procesu sedání a vstání pomocí toaletního zvedáku a NE jako opora pro sedání a zvedání svépomocí. Opěrky rukou by neměly být nadměrně zatěžovány.

NEMANIPULUJTE toaletním zvedákem za opěrky rukou.

INSTALACE TOALETNÍHO ZVEDÁKU

Montáž základen nožiček a protiskluzových přísavek

Toaletní zvedák SOLO TL je dodáván se čtyřmi základnami nožiček a čtyřmi protiskluzovými přísavkami. Připevněné protiskluzové přísavky dodávají toaletnímu zvedáku zvýšenou stabilitu na zvláště hladkých površích, jako jsou dlaždice, linoleum nebo laminované podlahy.

- Sejměte krycí papír z protiskluzových přísavek a následně je přilepte přímo na spodní plochu jednotlivých základen nožiček.
- Umístěte jednotlivé základny s přísavkami pod nožičky toaletního zvedáku. Srovnejte si jejich pozici a otočením ve směru hodinových ručiček je upevněte na nožičky toaletního zvedáku (*obrázek 11*).

Toto by mělo být provedeno předtím, než instalujete toaletní zvedák na toaletu.



Pokud mají být základny nožiček trvale připevněny do podlahy, aby zajišťovaly toaletní zvedák (*montáž viz. str. 8*), doporučujeme jako první připevnit protiskluzové přísavky. Ty zabrání protáčení. Pokud použijete jakékoliv lepidlo k připevnění základen nožiček k podlaze, protiskluzové přísavky by neměli být vůbec použity.

Dokud nebudete mít určenou přesnou polohu toaletního zvedáku okolo záchodové mísy, nepřidělávejte natrvalo základny nožiček toaletního zvedáku (*montáž viz. str. 9*).

INSTALACE TOALETNÍHO ZVEDÁKU

Instalace na toaletu

Ujistěte se, že během instalace není do toaletního zvedáku zapojena baterie.

- Odstraňte ze záchodové mísy stávající prkénko a ujistěte se, zda je podlaha kolem ní čistá a suchá, aby se předešlo nebezpečí uklouznutí. Ujistěte se, že podlaha je stabilní a celistvá, tzn. dlaždice ani jiný druh podlahy nejsou nijak poničeny.



Před přemístěním toaletního zvedáku SOLO TL na toaletu se ujistěte, že netáhnete dálkové ovládání po zemi. Mohli byste o něho zakopnout nebo na něj šlápnout a poničit ho.

- Umístěte toaletní zvedák SOLO TL okolo záchodové mísy. Ujistěte se, že obruba sedátka toaletního zvedáku (*obrázek 12*) je přesně nad záchodovou mísou. Dále zkontrolujte, zda se zadní příčnick toaletního zvedáku (*obrázek 12*) nedotýká záchodové mísy, a že všechny čtyři stavitelné nožičky stojí pevně na podlaze. Pokud se toaletní zvedák posouvá po záchodové míse, jeho nožičky zcela nestojí na podlaze. Zkontrolujte, zda je dostatečná vůle mezi záchodovou mísou a zadním příčnickem toaletního zvedáku. Minimální vůle mezi záchodovou mísou a spodní hranou sedátka toaletního zvedáku by měla být 25 mm. Pokud je potřeba, nastavte výšku toaletního zvedáku do vhodné pozice nad záchodovou mísou. Otáčejte stavitelnými nožičkami toaletního zvedáku proti směru hodinových ručiček pro jeho vyvýšení nebo po směru hodinových ručiček pro jeho snížení. Jakmile ucítíte odpor, dostali jste se do maximální pozice. Překročením této meze můžete zcela vyšroubovat stavitelné nožičky z toaletního zvedáku. Pokud je potřeba další zvýšení, kontaktujte svého dodavatele a žádejte ho o radu s vhodností použití prodloužených nožiček toaletního zvedáku. (*příslušenství viz. str. 18*).
- Vložte plně nabitou baterii do bateriového prostoru na přední levé straně toaletního zvedáku (*obrázek 5*). Pomocí ručního ovladače nebo ovládání na opěrce vyzkoušejte, zda žádná další zařízení na toaletě (jako umyvadlo, bidet, madla pro imobilní osoby,...) nebrání vysouvání a zasouvání sedátka toaletního zvedáku.



Toaletní zvedák je elektricky poháněné zvedací zařízení. Je nezbytné, aby byly odstraněny všechny překážky, o které by se mohl zvedák zachytit v průběhu zvedání a spouštění. Pokud se opěrky rukou nebo sedátko toaletního zvedáku o cokoli zachytí, IHNED zastavte činnost a zvedněte nebo spusťte sedátko mimo překážku. Poté odstraňte vnější překážku (např. držák toaletního papíru) nebo trvale demontujte opěrky rukou.

- Vyjměte baterii z toaletního zvedáku.



Je vhodné, abyste pravidelně kontrolovali, zda je toaletní zvedák stále správně usazen okolo záchodové mísy. Tím se předejde riziku jeho zachycení při užívání.

Pravidelně kontrolujte, zda není toaletní zvedák viditelně poškozen.

INSTALACE TOALETNÍHO ZVEDÁKU

Trvalá montáž do podlahy (pokud je vyžadována)

Pro maximální bezpečnost při používání toaletního zvedáku SOLO TL, zvláště pokud k němu jsou namontovány opěrky rukou, doporučujeme trvalou montáž základen nožiček do podlahy. Ta se provádí pomocí šroubů nebo lepidel se silikonovým základem.

Před vrtáním se ujistěte, že pod podlahou v okolí nevedou žádné trubky ani kabely.

- Jakmile budete mít základny nožiček upevněny (*montáž viz. str. 6*) a toaletní zvedák bude správně usazen okolo záchodové mísy (*montáž viz. str. 7*) obtáhněte jednotlivé základny nožiček smazatelným popisovačem.
- Odsuňte toaletní zvedák z prostoru záchodové mísy a ze stavitelných nožiček demontujte jejich základny.
- Umístěte základny nožiček zpět na Vámi dříve označená místa na podlaze a vystředte je.
- Přilepte nebo přišroubujte (využijte středního otvoru v základně nožičky) jednotlivé základny nožiček do podlahy.
- Umístěte toaletní zvedák zpátky nad záchodovou mísu nožičkami na připevněné základny. Otáčejte stavitelnými nožičkami proti směru hodinových ručiček, dokud nedojde k jejich zamčení do základen nožiček (*obrázek 13*).

POUŽITÍ TOALETNÍHO ZVEDÁKU

- Vložte plně nabitou baterii do bateriového prostoru na přední levé straně toaletního zvedáku (obrázek 5).
- Pomocí tlačítek na ručním ovladači (obrázek 14) nebo ovladače na opěrce (obrázek 6) proveďte kontrolní test baterie. Po dokončení testu se kontrolka na ručním ovladači nebo na opěrce může chovat následovně:
 - Pokud bude **NEPŘETRŽITĚ SVÍTIT ZELENĚ**, můžete toaletní zvedák SOLO TL neomezeně používat za předpokladu, že jste baterii nabili v předchozích 7-10 dnech.
 - Pokud bude **BLIKAT ZELENĚ**, můžete toaletní zvedák použít za předpokladu, že jste baterii nabili v předchozích 7-10 dnech. Poté dejte baterii **IHNED** nabíjet (viz. str. 4).
 - Pokud bude **SVÍTIT ČERVENĚ** kontrolka na **BATERII** (NIKOLI na ovladači nebo na opěrce), toaletní zvedák **NEPOUŽÍVEJTE**. Baterii dejte **IHNED** nabíjet (viz. str. 4) a zapojte druhou, plně nabitou baterii.
- Aby došlo k vysunutí sedátka toaletního zvedáku SOLO TL do požadované pozice, stiskněte tlačítko **NAHORU** na ručním ovladači (obrázek 14) nebo pohněte ovladačem na opěrce směrem **DOLEVA** (obrázek 6).
- Pozvolna si sedněte na sedátko toaletního zvedáku.
- Stiskněte tlačítko **DOLŮ** na ručním ovladači nebo pohněte směrem **DOPRAVA** ovladačem na opěrce abyste snížily sedátko do Vám optimální pozice. Toaletní zvedák může být zastaven kdykoli během pohybu tak, že pustíte tlačítko ručního ovladače nebo ovladač na opěrce.
- K vyzvednutí do vzpřímené pozice opět stiskněte tlačítko **NAHORU** na ručním ovladači nebo pohněte směrem **DOLEVA** ovladačem na opěrce.
- Po každém použití by sedátko toaletního zvedáku mělo být opět spuštěno do nejnižší pozice.



Baterie jsou určeny pouze pro použití toaletního zvedáku SOLO TL, společnosti MOUNTWAY a nesmí být použity pro žádný jiný produkt.

Pokud se **BĚHEM** použití toaletního zvedáku rozsvítí jeho **ČERVENÁ** kontrolka, dokončete proces a následně dejte baterie **IHNED** nabíjet.

Přesun do strany je možný provést pokud je sedátko toaletního zvedáku sníženo v nejnižší pozici. Aby byl možný k sedátku přístup ze strany, je nutné zaklopit příslušnou opěrku směrem nahoru (pokud je toaletní zvedák opěrkami rukou vybaven).

NENECHÁVEJTE volně vyset dálkové ovládání, aby se předešlo jeho jakémukoli poničení.

V případě jakékoli nouzové situace, může být veškerý pohyb přerušen vyjmutím baterie.

ÚDRŽBA

Čištění

Toaletní zvedák SOLO čistěte stejně často jako vaši klasickou toaletu. Používejte jakýkoli jemný, neabrazivní koupelňový čisticí prostředek*. Pokud používáte toaletní zvedák SOLO TL na společných toaletách, doporučujeme desinfekci jeho sedátka po každém jeho použití. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla nebo líh, mohli byste poškodit povrch sedátka nebo celého toaletního zvedáku.

- K desinfekci toaletního zvedáku použijte měkkého hadříku a sterilizačního roztoku nebo nějakého antibakteriálního čističe. Použijte stejnou koncentraci, jako pro úklid běžných koupelňových povrchů (umyvadla nebo vany).
- Toaletní zvedák setřete vlhkým, čistým hadříkem a poté osušte čistým a suchým hadříkem.
- Toaletní zvedák **NENÍ VODOTĚSNÝ**, proto byste ho **NEMĚLI** čistit pomocí žádného mycího stroje. **NEUMISŤUJTE** toaletní zvedák pod sprchu ani ho **NEPONOŘUJTE** do žádné tekutiny. Zvedák čistěte vždy pouze ručně.

* Čisticí prostředky by měli být používány v souladu s pokyny výrobce.

Údržba a servis

Toaletní zvedák neobsahuje žádné části, které by mohli být opraveny samotným uživatelem. Opravy a servis musí být prováděny pouze kvalifikovaným pracovníkem.

Toaletní zvedák SOLO TL by měl být každoročně kontrolován kvalifikovaným pracovníkem, který zaznamená, zda nedošlo k uvolnění některých částí nebo k viditelnému poničení. Podlaha a kotvicí body by také měli být každoročně kontrolovány, aby byla zajištěna absolutní bezpečnost při použití toaletního zvedáku.

Záruka

Záruka na materiál a vyráběné díly je poskytována po dobu 2 let od data obdržení produktu. Závady na toaletním zvedáku budou bezplatně opraveny, za předpokladu, že:

- bude prokazatelně doloženo (faktura, dodací list), že toaletní zvedák byl zakoupen před méně než dvěma roky.
- k neúmyslnému poškození došlo během transportu, vlivem běžného opotřebení, zvedák nebyl úmyslně poškozen ani neoprávněně opravován.

Na baterii se poskytuje záruka 1 rok, za předpokladů popsaných výše.

Práva uživatele nejsou nijak dotčena.

SYMBOLY

V souladu s mezinárodními standardy o zdravotnickém vybavení, můžete na štítcích toaletního zvedáku SOLO TL nalézt následující symboly.



K napájení toaletního zvedáku je využito stejnosměrného proudu z baterie. Toaletní zvedák **NENÍ** během používání trvale zapojen do zásuvky běžné napájecí sítě, proto nehrozí poranění elektrickým proudem.



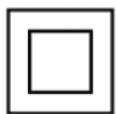
Indikátor stavu baterie. K nalezení na dálkovém ovládacím, opěrci s ovladačem a na baterii.



Stupeň ochrany B v souladu s ochranou proti poranění elektrickým proudem.

IP44

Toaletní zvedák má těsnění proti stříkající vodě v souladu s mezinárodními předpisy.



Výrobek je zařazen do skupiny II (ochrana dvojitou nebo zesílenou izolací).



Varovný symbol, označuje místa zvýšené pozornosti.



Sériové číslo.



Objednací číslo.

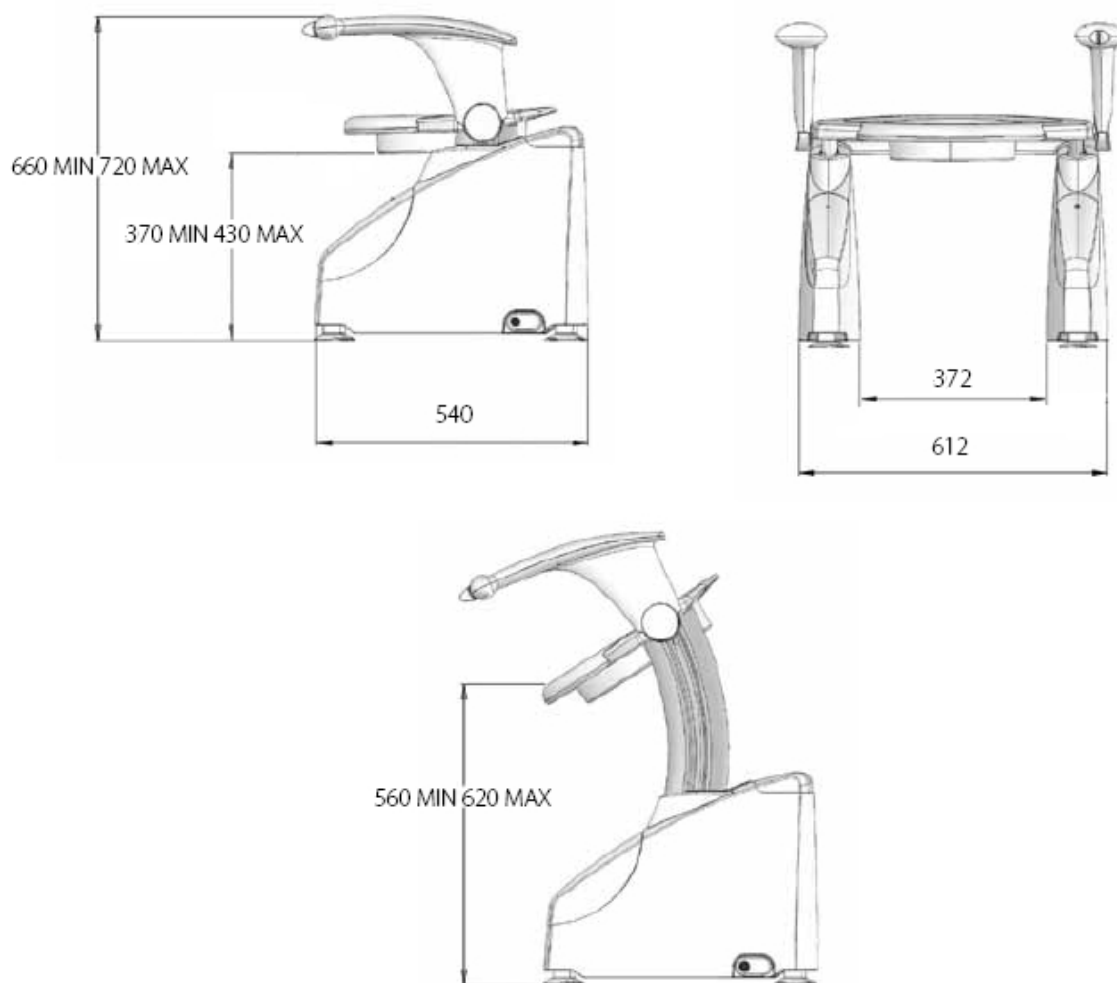


Nevyhazovat do koše, odstranění v souladu se směrnicí o zpracování a likvidaci zdravotnických prostředků.

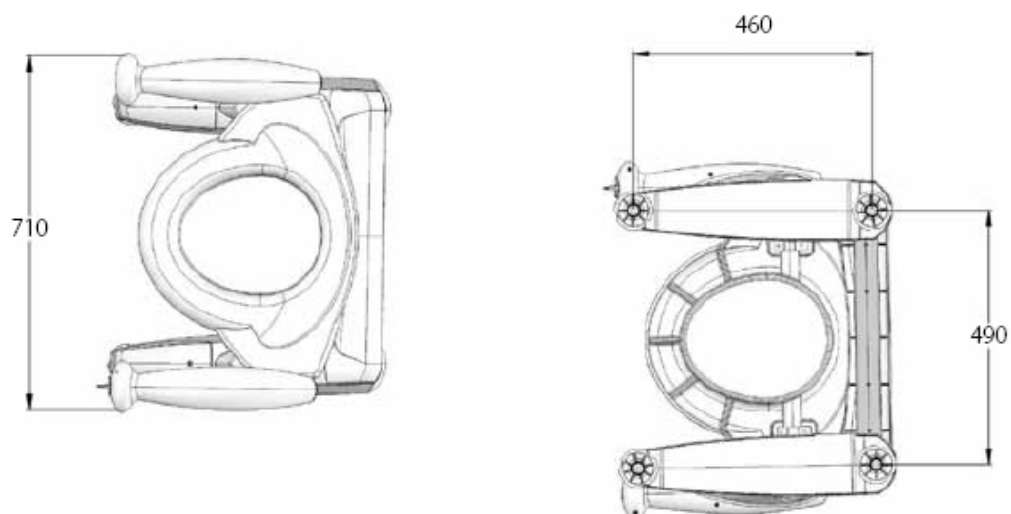


Maximální zatížení – hmotnost zvedaného uživatele.

TECHNICKÁ DATA



Výškové parametry je možné zvětšit díky prodlouženým stavitelným nožičkám o 60 mm.



Všechny rozměry jsou v mm.

TECHNICKÁ DATA

Toaletní zvedák:

Celková šířka bez opěrek rukou:	612 mm
Šířka záchodové mísy:	390 mm
Výška sedátka (v dolní pozici):	min. 430 mm max. 490 mm
Celková hloubka:	540 mm

Výškové nastavení standardní:

Výška záchodové mísy:	370 - 430 mm
Stavitelné nožičky standardní:	60 mm

Výškové nastavení extra:

Výška záchodové mísy:	430 - 490 mm
Stavitelné nožičky prodloužené:	120 mm

Maximální zatížení: 160 kg

Hmotnost:

Toaletní zvedák (včetně baterií, bez opěrek rukou):	19.04 kg
Přepravní krabice:	6.91 kg
Celková přepravní hmotnost:	33 kg

Provozní cyklus (kompletní operace): 1 za 5 min.

Nabíječka baterií:

Vstup:	100 - 240 V AC / 50 - 60 Hz / 1.0 A
Výstup:	14.4 V DC / 1.0 A

Baterie:

Výstup:	14.4 V DC / 3000 mAh
---------	----------------------

Stupeň ochrany: IP44

Teploty při používání a nabíjení: 0°C až 40°C

Přeprava a skladování:

Teplota:	-10°C až 50°C
Relativní vlhkost:	10% až 90%
Atmosférický tlak:	73 kPa až 125 kPa

Tento produkt je možné přepravovat i v nákladovém prostoru letadel přepravních společností.

TECHNICKÁ DATA

Protokoly o zkouškách

Sedátko toaletního zvedáku je vyrobeno z ABS. Veškeré konstrukční prvky, jako je tělo toaletního zvedáku nebo zvedací podpěry jsou vyrobeny z polypropylenu. Opláštění zvedáku, baterií a dálkového ovládání je vyrobeno z ABS. Stavitelné nožičky jsou vyrobeny z nylonu.

Toaletní zvedák je zařazen do kategorie „internally powered equipment“ není proto vhodný pro užívání v místě výskytu anestetických směsí se vzduchem nebo kyslíčnicku dusného (rajský plyn).

Toaletní zvedák SOLO TL je zkoušen a certifikován v souladu s normami:

- EN 60335-1:2002
(Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely – Část 1: Všeobecné požadavky)
- EN 60601-1:1990
(Zdravotnické elektrické přístroje – Část 1: Všeobecné požadavky na bezpečnost)
- The European Council Directive 89/336/EEC
(Směrnice rady týkající se elektromagnetické kompatibility - 89/336/EHS)
- The European Council Directive 73/23/EEC
(Směrnice rady týkající se elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí - 73/23/EHS)
- The European Council Directive 93/42/EEC
(Směrnice rady týkající se zdravotnických prostředků – 93/42/EHS)

Recyklace

Toaletní zvedák SOLO TL je v souladu se směrnicí WEEE dle Evropské Unie.

Veškeré části toaletního zvedáku (plastové, kovové i balící materiál) jsou recyklovatelné podle státních předpisů pro recyklaci. Baterie nejsou recyklovatelné a měli by být vráceny výrobcí, vašemu dodavateli nebo na příslušné místo pro jejich recyklaci.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Příznaky	Možná příčina	Řešení	Str.
Toaletní zvedák se nezvedá. Motor nevydává žádné zvuky.	Baterie je nečinná.	Nabijte baterii.	4.
	Baterie není vložena / správně vložena do toaletního zvedáku.	Vložte plně nabitou baterii do bateriového prostoru na přední levé straně toaletního zvedáku. Přiměřeně zatlačte a ujistěte se, že je baterie správně zapojena.	5. 7. 9.
	Kabel ručního ovladače nebo opěrky ruky s ovládáním není zapojen do toaletního zvedáku.	Zapojte konektor kabelu opěrky ruky s ovládáním nebo ručního ovladače do zástrčky umístěné v dolní části na levé vnější straně toaletního zvedáku.	5. 7. 9.
	Baterie je vadná.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis. Vyměňte baterii.	24.
	Mechanické poničení.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis.	24.
Na baterii svítí červená kontrolka a toaletní zvedák nezvedá.	Baterie je nečinná.	Ihned nabijte baterii.	4.
Toaletní zvedák má pouze přerušovaný pohyb.	Baterie není plně nabitá.	Nabijte baterii.	4.
	Nadměrné zatížení.	Nepoužívejte toaletní zvedák, pokud vážíte více než 160 kg.	13.
	Toaletní zvedák se v průběhu zvedání nebo spouštění zachytil např. o umyvadlo.	Ihned zastavte. Zvedněte nebo spusťte toaletní zvedák a odstraňte překážku.	7.
Baterie se zdá být nenabitá.	Není zapnut přívod elektrické energie.	Ujistěte se, že konektor nabíječky je zapojen do zásuvky běžné napájecí sítě, a že je zapnut přívod el. energie. Zkontrolujte kontrolku na nabíječce.	4.
	Baterie není k nabíječce správně připojena.	Ujistěte se, že konektor kabelu nabíječky je zcela zastrčen do zástrčky konektoru zespod baterie.	4.
	Baterie se před použitím vybila.	Ujistěte se, že je baterie odpojena z nabíječky po vypnutí přívodu el. proudu nebo po odpojení nabíječky ze zásuvky běžné napájecí sítě. Znovu nabijte baterii po dlouhé době její nečinnosti (7-10 dní).	4.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Příznaky	Možná příčina	Řešení	Str.
Baterie se zdá být nenabita.	Je přerušen hlavní přívod el. energie / poškozena zásuvka běžné napájecí sítě.	Zkontrolujte, zda kontrolka nabíječky svítí při zapojení do jiné zásuvky běžné napájecí sítě. Zkontrolujte, zda fungují jiné elektrické spotřebiče.	4.
	Nabíječka je vadná.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis.	24.
	Baterie je vadná.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis. Vyměňte baterii.	24.
Nabíječka je zapojena do zásuvky běžné napájecí sítě, ale kontrolka nic nesignalizuje.	Baterie není k nabíječce správně připojena.	Ujistěte se, že konektor kabelu nabíječky je zcela zastrčen do zástrčky konektoru zespod baterie.	4.
	Nabíječka je vadná.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis.	24.
Kontrolka na dálkovém ovládní nebo na opěrce s ovládním nic nesignalizuje.	Baterie není správně vložena do toaletního zvedáku.	Vložte plně nabitou baterii do bateriového prostoru na přední levé straně toaletního zvedáku. Přiměřeně zatlačte a ujistěte se, že je baterie správně zapojena.	5. 7. 9.
	Kabel ručního ovladače nebo opěrky ruky s ovládním není zapojen do toaletního zvedáku.	Zapojte konektor kabelu opěrky ruky s ovládním nebo ručního ovladače do zástrčky konektoru ovládní umístěné v dolní části na levé vnější straně toaletního zvedáku.	5. 7. 9.
	Nabíječka je vadná.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis.	24.
	Baterie je vadná.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis. Vyměňte baterii.	24.
Toaletní zvedák se posouvá po podlaze.	Nožičky nebo základny nožiček zvedáku nejsou zajištěny na kluzkém povrchu podlahy.	Upevněte přísavky přímo na spodní plochu jednotlivých základen nožiček a poté je připevněte na nožičky toaletního zvedáku. Ujistěte se, že je podlaha pod nožičkami toaletního zvedáku čistá a suchá.	6. 7.
Toaletní zvedák se posouvá po záchodové míse.	Nožičky toaletního zvedáku nestojí pevně na podlaze nebo se zadní rám toaletního zvedáku dotýká záchodové mísy.	Seřidte výšku toaletního zvedáku do správné polohy nad záchodovou mísu tak, aby se jí zadní příčnik nedotýkal a všechny čtyři nožičky stály pevně na podlaze. Kontaktujte svého dodavatele a žádejte ho o radu s vhodností použití vyvýšených nožiček.	7. 18.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Příznaky	Možná příčina	Řešení	Str.
Sedátko toaletního zvedáku je nakloněno do strany.	Sedátko toaletního zvedáku nebylo spouštěno do nejnižší pozice po každém použití, což způsobilo nevyváženost motoru.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis.	9. 24.
Opěrky rukou jsou poškozeny.	Toaletním zvedákem bylo manipulováno nebo byl přenášen za opěrky rukou. Během použití toaletního zvedáku byly opěrky rukou vystaveny nadměrnému zatížení. Během použití toaletního zvedáku došlo k nárazu opěrek rukou do překážky.	Kontaktujte svého distributora nebo autorizovaný servis.	5. 7. 24.

HLAVNÍ ČÁSTI

Příslušenství

Toaletní zvedák může být dodán s různým volitelným příslušenstvím.

Příslušenství

Číslo dílu

Nožička stavitelná prodloužená

TL634/S

Dodávány v sadě po 4 kusech. Prodloužené nožičky dovolují dosáhnout extra prostoru pro vyšší toaletní mísy, než standardně vysoké. Dovolují další vyvýšení o 60 mm. Tyto nožičky musí být objednány dopředu a toaletní zvedák již s nimi bude dodán.



Levá / Pravá opěrka ruky

TL626/S (Levá)

TL627/S (Pravá)

Zajišťují vhodnou pomoc během procesu sedání a vstání pomocí toaletního zvedáku, pokud není toaleta vybavena pevným madlem.



Levá / Pravá opěrka ruky s ovladačem

TL625/S (Levá)

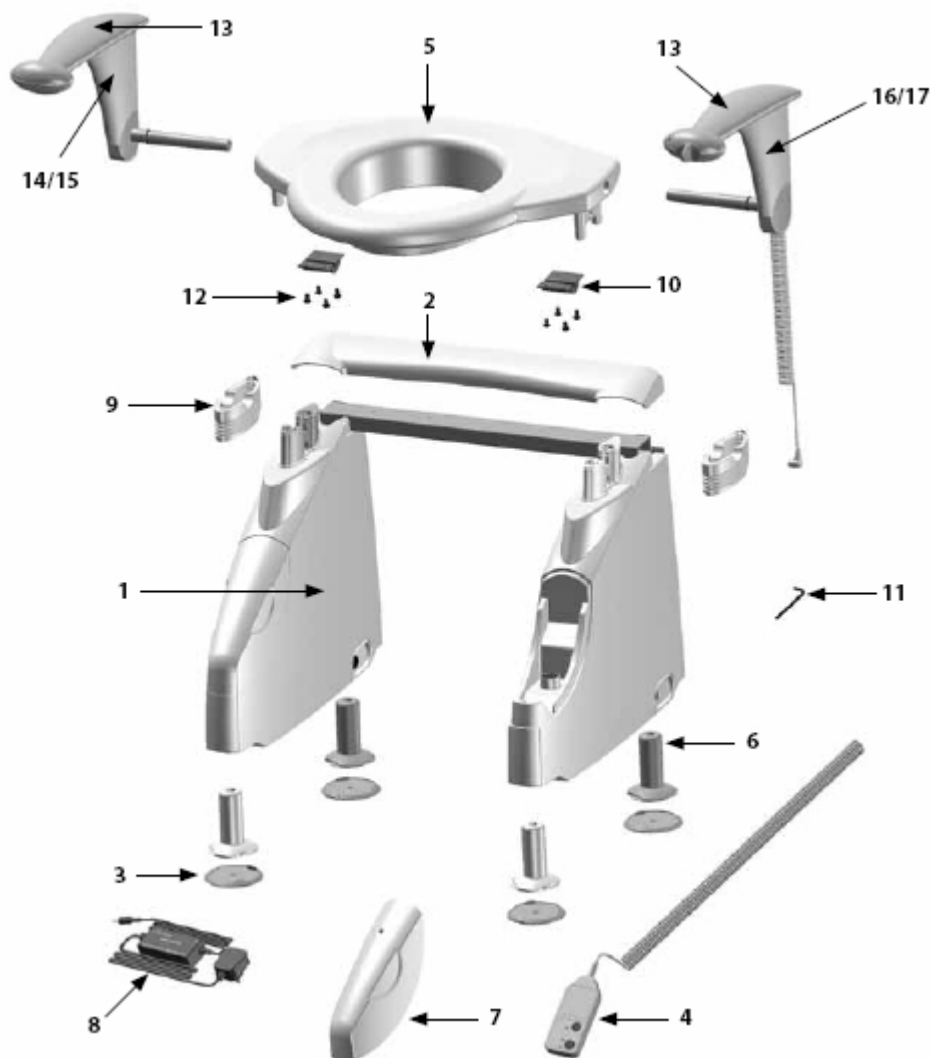
TL628/S (Pravá)

Opěrka s integrovaným ovladačem. Stejně jako běžné opěrky rukou zajišťují vhodnou pomoc během procesu sedání a vstání pomocí toaletního zvedáku. Navíc ovladač přímo na opěrce poskytuje uživateli ovládat zvedák při zachování stability postoje. Pro monitorování stavu baterie je v opěrce zabudován indikátor stavu baterie.



HLAVNÍ ČÁSTI

Seznam dílů



Poz.	Název	Číslo dílu
1.	Tělo toaletního zvedáku	TL551
2.	Zadní příčník toaletního zvedáku	TL571
3.	Základna nožičky	TL554
4.	Ruční ovladač s kabelem	TL575/S
5.	Sedátko toaletního zvedáku	TL557
6.	Stavitelná nožička	TL633/S
7.	Baterie	TL621/S
8.	Nabíječka baterie	CU3003
9.	Gumové těsnění	TL556

Poz.	Název	Číslo dílu
10.	Svorka opěrek rukou	TL576
11.	Imbusový klíč	TL642
12.	Šroub	TL539
13.	Vrchní vyložení opěrek rukou	TL588
14.	Opěrka ruky - pravá s ovladačem	TL628/S
15.	Opěrka ruky - pravá	TL627/S
16.	Opěrka ruky - levá s ovladačem	TL625/S
17.	Opěrka ruky - levá	TL626/S

OBRÁZKY

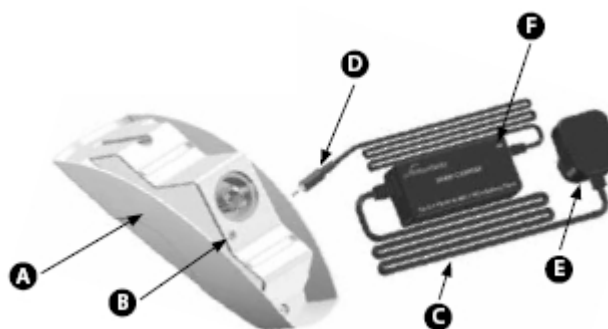
1

- A Opěrka ruky - levá s ovladačem (možnost dodání i bez ovladače)
- B Opěrka ruky – pravá (možnost dodání s ovladačem)
- C Sedátko toaletního zvedáku
- D Základna nožičky
- E Protiskluzová přísavka
- F Nabíječka baterie
- G Baterie
- H Ruční ovladač s kabelem
- I Imbusový klíč



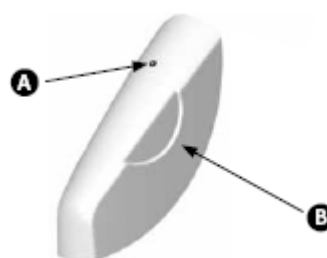
2

- A Baterie
- B Zástrčka konektoru kabelu nabíječky
- C Nabíječka
- D Konektor kabelu nabíječky
- E Konektor nabíječky do zásuvky běžné napájecí sítě
- F Kontrolka nabíječky



3

- A Červená kontrolka baterie
- B Baterie



OBRÁZKY

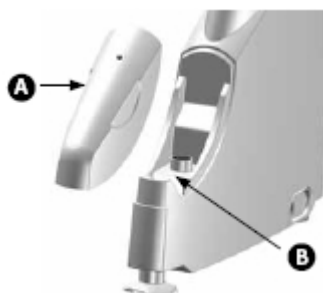
4

- A Kabel ručního ovladače nebo opěrky ruky s ovladačem
- B Zástrčka konektoru ovládání



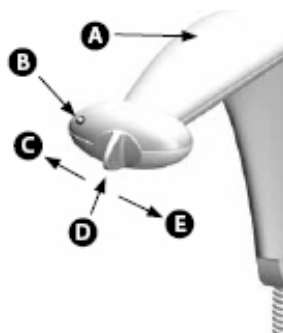
5

- A Baterie
- B Bateriový prostor



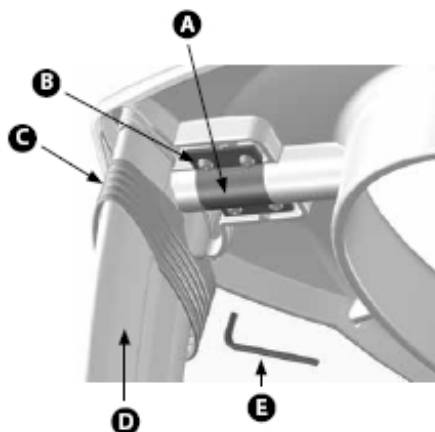
6

- A Opěrka ruky s ovládačem
- B Kontrolka / indikátor stavu baterie
- C Dolů
- D Ovladač
- E Nahoru



7

- A Svorka opěrek rukou
- B Šroub
- C Gumové těsnění
- D Zvedací podpěra toaletního zvedáku
- E Imbusový klíč



OBRÁZKY

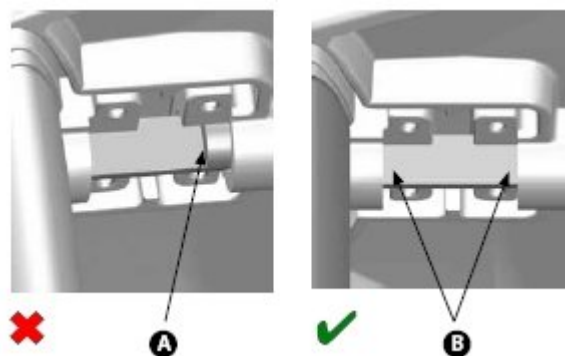
8

- A Sedátko toaletního zvedáku
- B Opěrka ruky
- C Osa opěrky
- D Díra na boku sedátka toaletního zvedáku



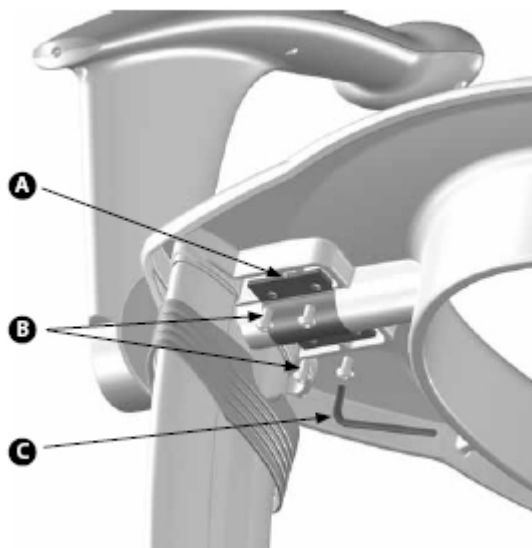
9

- A ŠPATNĚ usazená osa opěrky rukou
- B SPRÁVNĚ usazená osa opěrky rukou



10

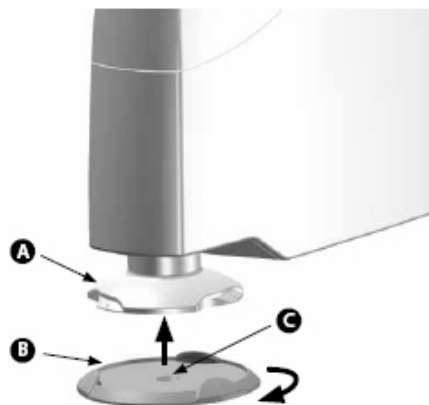
- A Svorka opěrek rukou
- B Šroub
- C Imbusový klíč



OBRÁZKY

11

- A Stavitelná nožička
- B Základna nožičky
- C Díra pro trvalou montáž



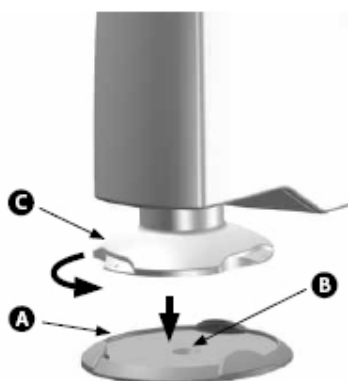
12

- A Obruba sedátka toaletního zvedáku
- B Zádňi přičník toaletního zvedáku
- C Stavitelná nožička



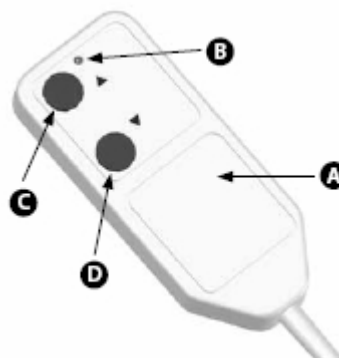
13

- A Základna nožičky
- B Díra pro trvalou montáž
- C Stavitelná nožička



14

- A Ruční ovladač s kabelem
- B Kontrolka / indikátor stavu baterie
- C Nahoru
- D Dolů



Výrobce:



Velká Británie

Distribuce a servis:



ERILENS s.r.o.
Papírenská 114/5
160 00 Praha 6
Tel. (+420) 234 123 456
roomer@erilens.cz
www.erilens.cz, www.roomer.cz